大正二年十月二日 第一千九百七號 （木曜日）
Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Vol. 7 No. 1907 Thursday October 2 1913

天氣豫報
[illegible] 微風

▲本日正午の寒暖計 五十八度

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3086 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表	
一枚	五仙
一ケ月	參拾五仙
三ケ月	壹弗五仙
六ケ月	貳弗
一ケ年	參弗五拾仙

郵券代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎寧

▲本日着電▼

合衆國電報

◎關稅案前況（華府）

本日上院は民主黨が關稅改正に就ての努力を爲し民主黨が同報告に全員舉つて贊同すべきこと明白でなれり委員長シモンズ氏は本日中に最後の票決を爲すべきを宣言する旨言明したり上院議員ノリス氏は票決を明日にせんことを迫りしも委員長は之を容れざりしなり

◎墨國叛亂の形勢

▲政府軍の保證▲米軍は墨國に進入せず

墨西哥憲政派の將軍カランサは叢興を率ひて叛亂の舉に出でん形勢あり合衆國々務省は領事ブロダーを通じて頑硬の抗議を試み在留米人の安全を保護すべきを迫りたるところカランサの代表者は昨日合衆國陸軍當路に對してピエドラスネグラス市は決して破壞せず且つ米人初め其他の外國人に對して充分の保護を爲すべきことを確證したり頃來の所報にては憲政派は同市の撤退と共に貴重物の國軍側に獲取されんことを防遏の爲に爆彈を投じて大破壞を試むるの機あるやも測り難しとせられしなるがカランサ將軍は猶ほヴェネヅアル、プロツカー及び陸軍當路に向て米軍が國境内に進入し來るが如き事情の發生を避くべきを告げ但し外人の生命財産には鄭重の待遇を爲すべきも國軍側に關係の建築物は破壞の必要あるやも知れずと通じたりと聞ふ此保證通知に接して後ピエドラス、ネグラスの殘留民は米國當路の援助の下に中立政府を組織して今や同地に戒嚴令は施行されつゝあり米國々務省の抗議は領事ブロダー及び歩兵第十四隊のコードウエル少佐に依て提出され協定解決するや米人は武雷安氏の主張に擬しグレーン、ヴェイスの兩班萬歳を叫んで歡呼したり而して一方米國側の軍隊は墨國々軍の味方が國境を通過せんことを慮り警戒し國境の架橋兩端に於ては嚴固の警備を整へあるもピエドラス、ネグラスとピロテス間の架橋は皆燒かれ今や南方より鐵道に依てピエドラス、ネグラスに達せんことは不可能なるが此は墨軍防遏の爲に採られし舉にして叛軍勢力範圍所在の土地にては男子は各自に家族を護衛し居り併も最近ピエドラス、ネグラスに天然痘患者發生して危機一方ならず因みに之等の形勢に際して米國々務省は國境に駐屯する將軍ブリスに宛て昨日華府陸軍省より訓令發せらるゝ迄は必ず米軍を墨國境内に進入せしむ可らずと命じたりと

◎政府の對議會準備

加奈陀政府各省は次期議會に臨まんが爲に豫算調製の準備に着手し本月中旬の閣議までに之が完了を爲すべしとの訓令に接し居れりと昨日オタワのイヴェニング、ヂヤーナル紙は發表したるが此事强ち議會開會期の急なるを示すものには非ず豫算は近年來漸く尨大を告げ來り之が作製に多數の日子を要して常に完了遲延を來すの狀態にして目下のところ議會は一月に開會さるべき形勢を示し居りて十一月開會の氣勢は先づ絶無なりと傳へられ居れり

◎十一人で委員總會

▲甚だ振はざる教育調査委員總會

國民學校の教育調査委員總會は昨夜同校講堂で開かれた、先月二十五日附で三十有五名の調査委員には夫々主査委員の報告書を添附して豫め通告をして置き、爾新聞紙でも時節柄重要問題だと云ふので相應に注意を喚起するに努めたにも拘らず會場を見渡すと僅かに六七名が互に顔を見合せては『如何も困つたものだ』と愚痴して居る、定刻の七時を過ぎて一時間餘にもなつて慇んな爲體である、一向集まつて來ない『餘り無責任ぢや無いか』と吐鳴る者もある、何程待つたとて仕方があるまい開會やうと云ふので着席する、恰度九時だ、顔振れはと見渡せば主査委員側から小野、田代、武田、鈴木、松倉の五名に是永、堀、上田、鈴木、石原、本田の六名合計僅か十一名のみ、萩原教師が傍聽して居る、苟も教育方針並に教科目に關する重要なる公共問題を議する委員總會としては唯だ其無責任の甚だしきに驚く、調査委員の誠意を疑はざるを得ない譯だ『總會となすや否や』の問題で議論もあつたが斯る有樣では他日開會した處が同一狀態を繰返すに過ぎまいと云ふ說が多數で結局小野氏議長席に着き開會を宣する、主査委員長代理で田代校長の精細なる調査報告があり幾多の質問が續出する別科制度の第一號案と、本科別科混合制度の第二號案と其孰れが可なるやの問題に至つて端なく議論沸騰し質問、應答、駁擊交々起つて殆んど其歸着する所に苦む程であつたが大体に於て教科目の案配は別問題として第一號案を可決し、第二號案は小數案として維持會總會の參考に提供する事に決定された、次で偶然にも調査委員會の權能、即ち學務委員會との關係に就て種々の論議が出たが要するに德義として學務委員會は調査委員總會の決議を尊重すると云ふ事で一段落、最後に第一號案の教科目編成問題は有耶無耶に終り維持法並に校則其他に關する調査は更に別の主査委員を推薦するに決定し學務委員會は父兄の意見を聽受して參考に供する事などの打合もあり斯くて散會したのが十一時五分、慇んな事では教育方針の改善など容易に實行さるべきで無いとつくゞく感じた

◎同胞の轢死

（カムバーランド特電）

兵庫縣人住吉某は昨夜滊車に轢かれて慘死を遂げたり詳細後報すべし（今朝十時四十分着）

◎加奈陀貿易好況

昨日オタワに於て稅務大臣ヰチ、エー、レイド氏の發表せる所によれば本財政年度當初より六ケ月間の當國關稅收入は總計五千八百八十三万六千七百六十七弗にして前年度同期の五千六百四十八万一百三十弗に比すれば則ち二百三十五万六千餘弗の增加を來し居りて又九月のみの收入は計九百七十八万九千五百二十六弗を算し猶輸出入額共に增加を示し居れり

支那電報（一日午後四時着）

◎日人刺客捕縛

日人の刺客二名北京に入り袁世凱を刺さんと希圖して果さず捕縛せられたりと傳ふ

◎張軍隊剪髮

張勳軍隊は昨日一律に辮髮を剪除したり

◎李純新任

袁大總統は李純を江西都督に任じ已に國會兩院の同意を得たり

◎商務大臣の演說

加奈陀商務大臣ヂョージ、イー、フヲスター氏は本月十三日の月曜日にノース、トロント保守協會にて演說の筈

◎ロウザー大佐歸英

コンノート公殿下陸軍秘書官エチ、シー、ロウザー大佐は所屬聯隊に歸營の爲め英國に向け昨日オタワを出發せるが氏はオタワ在任中各方面に好評を得て一昨夜は送別宴あり首相ボーデン氏、自由黨首領サー、ウイルフレッド、ローリエー氏其他多數知名の士の參會ありたりと謂ふ

◎運河地帶の强震

昨夜十一時二十分コロン、パナマ等運河地帶全部に亘りて地震ありコロンは震動時間約一分に達し頗る激烈にて民衆の驚愕一方ならず激震の程度は從來同地方に比を見ず斯くて十一時四十分に至りて再震あり居住者多數は半ば恐慌の狀に陷りて生きたる顔なく婦女老幼の叫喚して右往左往に逃避するの活劇は爲に一時大混雜を生じたるが知らるゝ限りにては左迄大なる損害は無かりしが如し巴奈馬來報も亦々畧同樣の狀況を告げたるが建物は勿論運河にも何等損害なかりし由

◎電車賃價上反對

昨夜第五區公民團の集會は又々ビー、シー電鐵の乘車賃價上に反對を唱へ合法的なるは認むれど多年の習慣より生せる民衆の道德的利權を毀損するものとし演說者は市民に出來る限り徒步を實行せよと勸告する等却々の活況を呈したり司會者はヂエー、エー、キッド氏にて市長バクスター氏は簡單に所感を述べて本問題に關し市長も市會も何等の意見をば未だ發表せざるの故を以て予が冷淡なりと論斷さるゝは望ましからず吾等は電鐵會社役員に集會を申込みあるも支配人不在の爲に來週火曜日までは之を開くこと能はず乘車賃引戻に就ては會社が如何の態度を採るかを明かにするまでは市の代表者が如何なる方針に出づべきかを語るは穩當を缺くべし但し予一個の所見にては價上は適恰ならず會社は充分の利益を見居たりしものと考ふとて他の加奈陀各市の事情との比較說明を爲したり

◎紐育の大暴雨

昨日午後紐育に大暴雨の襲來あり街上に出水し地上を初め高架線の交通を阻絕し郊外にも及びて從來になき記錄を出し斯の如き狀態にあること數時間、夜に入りても猶損害の程度を明瞭にすること能はず死者二名と負傷者數名を出したる程にて又下水管の修理に從事し居りしもの四名埋沒されて危難迫りしも此分は運よく救出されたり市中落雷數ケ所あり各方面よりの上り列車亦交通を杜絕されしこと數時間に涉り市中の民衆が混雜を來せるよりたる警官の交通整理の苦心は名狀すべからずブルックリン橋の通行は眞に空前の活劇を呈し斯くして夜遲くに至り辛ふじて一般交通常態に復したる由但し紐育にては風力は甚だ微弱にして殆ど之なしと云ふも可なるの狀態なりしかどニュー、ヂャーシー海岸方面に至りては暴風一時間五十哩の速度にて吹荒みパセイック河の增水は從來に例なきまでに達しニューワーク市中に出水あり紐育に於ける雨量は十二時間に四、八六吋に達したりとなり

◎商船米航擴張準備

大阪商船會社にては明年度以降に於て現在同社の有する米國航路に更に滊船を增加せん計畫あり既に一万噸型の商船二隻を注文したるが一面今期議會に提出さるべき遠洋航路補助法に伴ふ太平洋航路の統一に關し多少の成算を得たるやにて今回同社遠洋課米國航路主任逢川眞澄氏を來月十五日より向ふ三箇月間米國に派遣するに決定したりと東京より特報ありたり

◎日本人檢擧さる

鮭上りのスチブストンの好人氣に附込んで當地方より入込める浮浪の徒少からず到る所に賭場を開き居れるが一昨夜某日本人の賭場にて同胞集まり勝つた敗けたの血眼最中に警官に踏込まれ其場より九名拘引されたり持主五十弗、張手の連中は各二十五弗宛のボンドにて釋放されたりと云ふ

◎濱口氏の招宴

熊本縣人濱口仁太郎氏は昨夜知人數十名を橘善に招待して迎妻披露の宴を張れるが中々に盛會なりしと

◎金澤牧師の妻子歸國

金澤牧師の令閨は過般來病氣にて兎角に氣分勝れざるより來る八日出帆エムプレス、オブ、ロシア號にて子息を伴ふ歸國靜養する由

◉個人往來

▲永延虎八郎氏は妻子同伴にて昨朝リバースインレットより出晚▲米國デンバー市の日本人美以教會牧師白戸八郎氏は當地方視察の爲め今朝大北列車にて來晚美以教會に投宿せり

特別廣告

生儀永々當地在留中は各位の御厚情相蒙り候處來る八日發のロシア號にて一先歸國可仕就ては一々參堂御挨拶可申の處乍略儀以紙上御禮申述候

醫 木下德太郎

移轉

パウエル街三九六
新築日加銀行二階百十三號室
野尻醫院
新設電話シーモア三六一八

急告

本訪問團の內地觀光並に外務省始め諸官廳の手續等萬般の交涉準備の爲歸朝しました松枝團長は一切の準備を最も完全に整へて今回歸晚致しました

▲內地觀光に就きましては鐵道院の旅館及各地方に於ける本團特別の待遇を受くる事に交涉を纏めました之れは他の觀光團などゝ異なる處で本團獨特の特典であります

▲本團の乘船阿波丸、靜岡丸は特に本團の爲め毛布、マドレス食器等總て新調しますから之等の事は些しも心配がありません

▲本團の出發は十月廿一日で期日も既に切迫致しましたから此歸國する最好機に際して日本を見舞はんとする同胞諸君は至急申込あらん事を望みます

▲歸晚期 大正三年二月廿八日
▲費用 百四十五弗
▲徵兵猶豫 心配なし
尚●詳●細●は本部に御照會ありたし

バウエル街三四一
加奈陀同胞
母國訪問團

移轉

レッキス洋服店代理人
パウエル街三九一（電話シ七三三）
メープルルームス二號室
折戶康次

ドクトル
河邊齒科醫院
河邊精一
診察時間 自午前九時 至午後九時
晚市パウエル街三三六エルトンホテル二三號室
（電話シーモア八一三〇）

第二回母國觀光團募集
廣告は第六面にあり

內科 小兒科
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
アレキサンダー街三三〇
電話シーモア七六七二

大陸片々

▼排亞 標榜代議士スチーヴンスは東洋移民問題を論じ特に東印度人の痛擊に努めて例の氣焰を揚ぐ

▼東印 度人が加奈陀の事情に抗議を爲すも出席者は三千人中百八十一名耳と指摘して例證を引く

▼加之 百八十一名中の大部分は商賣的の抗論者也と說く夫子自身が商賣的排斥家ならずんば幸也

▼又曰 之等東印度人は在留同國人を利用して生活を爲す也と夫子亦排斥希望者を利用せざるにや

▼白狼 團の匪徒襄陽に暴擾して白人傳道者の危難を告ぐ黎元洪安固を保證するも騷擾其物が不埒

▼日本 更に對米抗議を爲し無事進捗せば新條約云々の報あり外務樂觀すとは與乎御手並謹で拜見

■大陸異聞■

▲頃日紐育に着港した滊船プリンツエッシン、セシル號上に四歲の女兒が附添一人もなしに全く單獨で乘つて居たがスカーツに一枚のカードを附し夫れには數ケ國の國語で船醫が『どうか私の面倒を見て下さい、私は阿母さんの所へ行くのです、どうか接吻なして下さいますな』と書いて遣つてあつた、此女兒は墺太利維也納の附近の一都市から來たルゲレシア、リッチエンと云ふ者で母は二度目の亭主と共に數年前加州へ移住し頃日少女の渡航を圖つた譯で、恰度船中に加州行の一家族が居て夫が滊車でも萬事の世話なする事になつたが鄉國から加州まで七千哩もある所を珍しい一人旅だと大評判だ

▼阿部 を刺せる岡田滿は東京の電燈問題喧騷の際安田善次郎を刺さんかと提言したり安田幸運也

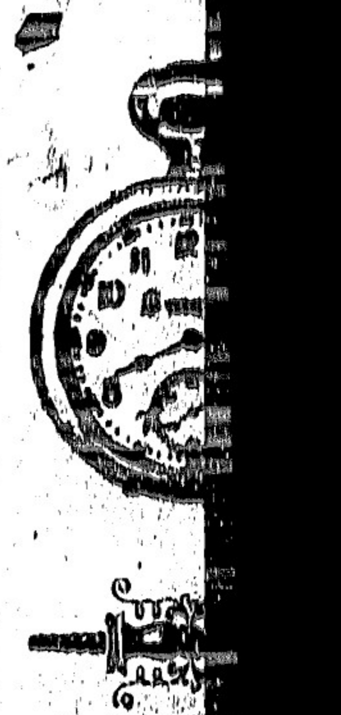
▼佛國 大統領ポアンカレー頃者鄉里に歸るや一夜歡迎宴より歸宿すれば夫人に宛てゝの花束あり

▼花束 に添へし名刺に高名なる御身が良人を崇拜せる者よりと記せり何人なりやの物色大に努む

▼詮索 の結果は微行の獨逸皇子と畧々判明す皇子平素よりポアンカレーを景仰すとは一個の異聞

▼華冑 子弟の一人吉井勇の新作燈籠物語本鄉座に上場されて相當の好評あり新進の振ふは面白し

▼遮莫 吉井本鄉座の道具裏をノゾつき二番目開いて狼狽し大向ふより『馬鹿野郎引込め』は喜劇



れて時計を買ふは甚敷危險である何時でも氣の附いた時ウオールサム時計を買ふは一生の利益です機械代は五弗より七十八弗まで種々有ります

米滿時計店

東京だより　九月十四日

外政振興策（一）

—輿論を奈何……

在京特派通信員　山本礁波

近時對支外交の軟弱にして寛大に過ぐるを説くもの多きが、然らば如何にせば宜しきやを彼等に反問せば、彼等の答ふる所は亂暴にあらざれば即ち非外交的なるものならずんばあらず。我○等○は○支○那○に○對○し○て○今○少○し○強○硬○の○態○度○を○取○る○の○前○に、○何○故○に○米○國○に○對○し○て○寛○容○な○り○し○か○を○責○め○ざ○る○可○ら○ず○と○す○る○も○の○也、○加○州○排○日○問○題○の○解○決○を○責○む○る○前○に、○何○故○に○支○那○の○事○件○の○發○生○す○る○ま○で○放○任○し○た○り○し○か○を○責○め○ん○と○欲○す○る○も○の○也○而して此れより彼れ彼れより此と更らに更らに溯りて、我れ等は多年の屈辱的外交史が加州の排日を生み、米國に對する斷たる屈讓が更らに支那人の侮辱を生みたるものなるを信ずるもの也。即●ち●對●支●問●題●は●末●也、●根●本●問●題●は●他●に●在●ず、●加●州●排●日●問●題●の●如●き●亦●一●つ●の●近●因●事●條●な●り、●我●れ●等●は●何●故に米國に對して今少し強硬ならざりしかを疑ひ且つ恨む、米國は強きが故に屈したりと言ふか、果●し●て●然●ら●ば●支●那●は●弱●き●が●故●に●強●く●當●れ●ば●斯●く●の●結●論●と●な●る、●我●れ●等●は●斯●く●の●如●き●[illegible]●外●交●政●策●を●[illegible]●我●れ●等●は●[illegible]●ら●[illegible]●の●外●交●政●策●を●執●ら●ん●こ●と●を●望●む●もの也、換言すれば對支外交の失敗を責むる必ずしも不可なきも、之れを責むるよりも更らに重大問題として對米問題を講究し對米外交の失敗を責むるを以て寧ろ必要事なりとするもの也。

頃者添田博士の「近日の支那問題は加州事件より胎めるもの也、支那問題にて騒ぐよりも對米問題を解決するを先にすべし」と喝破し、澁澤男亦之れと同意見を發表し「對米硬ならば對支問題の如き自ら落着のみ」と云へるは誠に我等の意を得たるもの也、但だ我れ等の意見は此等の諸士よりも更らに一歩を進めて、明治四十餘年間一貫として執り來れる屈辱的外●交●策●を●一●掃●し、●眞●の●[illegible]●を●以●て●任●じ、●強●ふ●極●東●の●[illegible]●に●對●し●て●は●同●情●あ●る●外●交●を…

汽船汽車

阿波丸

○日本から着船豫定　十月九日

○日本行（晩香坡）

モンテーグル號　十月二十一日

○北方行

カモシン號　毎火曜午后九時

ベンチユアー號　木曜午前八時半

チエロシン號　土曜午后　九時

カウチヤン號　月曜午前、木曜午前、土曜午前

チエスレキ號　月水前十時土后二時

カシア號　木午后八時金午后二時

○ナ、イモ行

○ビクトリア行

毎日　午前十時

午后二時

午后十一時四十五分

廣告

告會員諸氏よ

會費未納者は帳簿の整理上困却仕り候間來る十一月廿日迄に徳永岸本の兩氏又は臨時會計兒玉高治氏迄御納め被下度此段廣告候也

九月廿九日

岡山縣人會

●時計販賣

●附屬品

●修繕

バウエル街三〇三

河合時計店

河合潔

ニユーヨーク生命保險代理（公認代理）

BC勞働者保險代理

英米公平火災險代理

五分利子付貸金周旋

土地賣買△登記公證手續

通辯翻譯△領事館代書

晩香坡市パウエル街二五九　事務所

郵函一〇九七

住宅（晩香坡市パウエル街五五六八）

阿部孝之

新築開業

クロンダイキホテル

市内第一等の場所

ポートアルバーニーアガリー街

館主　小堀米二郎

Klondyke Hotel

Y. Kobori

Argyle St.

Port Alberni, B. C.

P. O. Box 15

●訪問團員のお土産

訪問團に參加せらるゝ御方には弊館は手打御撮影の御方に就き一冊づゝ晩市及附近の風景及ロッキー山中の絶景のアルバムを御進呈仕可く候

晩市パウエル街二四五

藤原寫眞館

會席御料理

すし仕出し

晩市パウエル街三三一

○熊

電話シーモア三〇一九

●月刊雜誌

▲太陽　▲生活　▲英語世界　▲農業世界　▲英語の友　▲東洋、月二回　▲成功　▲演藝畫報　▲中央公論　▲日本及日本人　▲少年世界　▲新小說　▲女學世界　▲實業世界　▲笑ひ　▲ザムボア　▲スバル　▲婦人世界　▲野球界　▲秀才文壇　▲武俠世界　▲英語研究　▲樂天パック　▲演藝俱樂部

▲文藝俱樂部　▲中學世界　▲文章世界　▲冒險世界　▲婦人畫報　▲新公論　▲無名通信　▲早稲田文學　▲女子文壇　▲少女の友　▲學生　▲新日本　▲雄辯　▲新婦人　▲東京新滑稽　▲三田文學　▲實業之日本　▲現代　▲實業界　▲青鞜　▲東京パック　▲淑女畫報　▲家庭パック　▲サンデー

バウエル街三五七

内田商店

●絹物類各種

●御婦人御小供衆衣類及切地

其他附屬品一切

絹物類御賣致し可申候

バウエル街三八二

澁谷商店

電話　六三六二

382 Powell St. Vancouver, B. C.

書籍類

新刊雜誌　郵送無料

御菓子

御銘茶

くずもち調進

パウエル街三四七

電話　ハイ七七一

鈴木商店

和洋雜貨食料品一切

金物類一式　陶器類一切

バウエル街五六六番地

神戸屋商會

日野兵衛

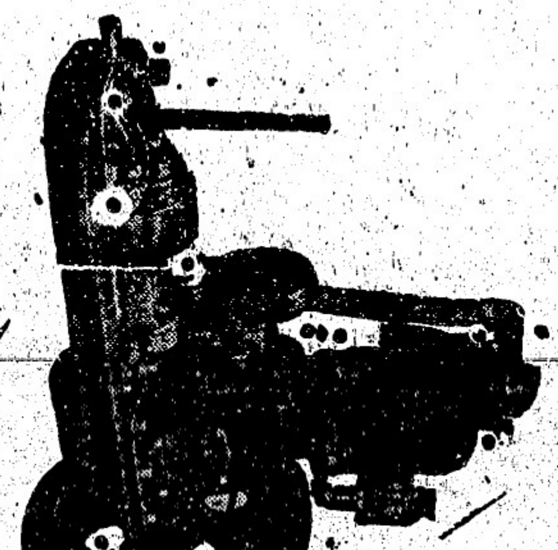
電話ハイ三三七　郵函一〇三三

ボーリング

アレー

バウエル街

藤本



エールエンジンは僅かに完全なる保證を諸君に與へ得

此のエンジンは夏冬を通して同一に運轉し且如何なる試驗にも恐懼せす

新西院市

シャーク機械製造所

ヒープスエンジン株式會社

製造所新西院市

The Schaake Machine Works

Heaps Engineering Co. Ltd.

New Westminster, B. C.

石炭販賣

バウエル街三〇〇

電話シーモア三三五八

鹽田運送業

男女洋服裁縫

バウエル街四一七

（電話三九八七）

芦川助次郎

旅館、下宿

アレキサンダー街四〇九

薩摩屋

大堀千代八

電話ハイランド八五七

靴修繕所

工事堅牢迅速は弊所の特色

名畑靴店

大陸日報社向側

電話

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆

指にインキも付かず書宜い事無比

代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗、三弗五十仙、四弗五十仙

ヘスチング街三三五

タムソン書籍店

●和洋食料品一切（其の他雜貨類）

晩香坡市パウエル街四五七

電話ハイランド三三六

郵函二三一

大屋商店

フルーツ商

晩市ランスダウン街三三〇

小林商店

床場

親切丁寧を旨とし一般御客様の御便利相計可申候

築紫旅館

貸ルーム

室内清潔

アレキサンダー街二四二

税田專次

和洋雜貨食料品

エキスプレス

晩香坡市パウエル街四三三

郵函三三四

電話ハイ四九八

堀善商店

特別大勉強

和洋雜貨食料品一切販賣

晩市パウエル街五六八

電話ハイランド六〇三

鳴瀬商店

加奈陀日本人會

晩香坡パウエル街三六六

電話シーモア六五三九

大小馬の賣物

ペンダー街大北鐵道館（南京町）

大北運送會社

電話　四〇五　六〇五

日本人旅館

室内清潔　取扱丁寧

プリンスルパート六アベニユ一三〇四

郵函八九四

須賀丑藏

●和洋雜貨食

●料品一切

右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候

バウエル街二五四

蛭子崎兄弟商會

（電話二四一三）

オリムピア旅館

245 Powell St. Vancouver, B.C.

電話シ、一三六一

宮下龍藏

中嶋齒科醫院

晩香坡第一の日本風呂

並ニ藥湯

○潮時（晩香坡の入口）

	滿潮	干潮
一日	前○三九 後六五九	前十二四六 後六三三

The Japan Trust Co. Ltd.

342 Powell St., Vancouver, B. C.

資本金拾万弗

銀行事務

●當座預金（年利五分）

●定期預金（一ケ年以上年七分）

●貸附

●チエツキ切替

●貯蓄預金

●日本送金

●手形割引

●貯金箱無料貸與

◎地所家屋賣買

◎其他土地に關する一般事務

◎ウエスタンライフ傷病保險會社日本人部總代理店

◎地券取調

◎登記公證手續

◎商事受托

◎契約書作製

◎並に諸代理業

▲營業案内書御一報次第送呈可仕候

一般事務に對しては精々御有利に且確實に御取扱可申特に預金者各位に對しては特別便宜御融通可申候

營業時間午前九時より午後五時迄但しサタデー（土曜）午後九時まで

晩香坡市パウエル街三四二

日本信托株式會社

（電話　シーモア　二三五七）

日加銀行

定期預金　年六分

貯蓄預金　年五分

貳拾五仙以上何程にても御預り申候

日本送金　荷爲替

歐米其他の地方へも送金致候

土地賣買　貸附金

其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候

日本送金締切日

ロシア丸便　十月七日

タコマ丸便　十月十一日

インデヤ便　十月廿一日

營業時間（午前八時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄）

晩香坡市パウエル街ダンレビー角

日加合同貯蓄株式會社

（電話シーモア壹貳參）（郵函壹參〇）

取締役　田村新吉

預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.

P. O. D. 130

398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを狀袋へ御張附け下さい

M. Furuya Co., Ltd

Phone Sey. 1811

46 Hastings St. W.

VANCOUVER, B. C.

新着品

○とろゝ芋　○里芋

○生姜粕漬　○甘芋

○生牛蒡

其他色々

古屋商店

バンクーバー支店

電話　一八一一

探偵小説 電氣の自白

第十三回　米田竹軒編

課長「成程、然りや夢に依たら左様かも知れん、敏山「一寸だ、私は投宿中南人の容子は何う云ふ風であつたかを確めんと思ひまして聞いてみましたら相忰久兵衛の成敗を受けて居りました女中が留守でした為め委しい事が分りませんでしたけれど帰り次第に主人が聞き正して今日報知して呉れる約束になつて居ります、ゆへ其は今に知れませせうが、何んと課長さん妙じやありませんか、お夏が久兵衛と一所に乗車いたして居つたからにや假し久兵衛に麻酔薬を服して眠らした職かお夏が起きて居らにやなりません道理ですから決して手提鞄を盗む事は出来ない筈です其に手提鞄が紛失いたして居つたと云ふは如何にも怪しい次第じやありませんか、尚は一歩を進めて假にお夏にも其の麻酔薬を混じて飲したとしてみますか、お夏も共に熟眠して仕舞にやならん理窟です其のお夏が熟睡せぬのみか一所に乗て居つた者が影も形も無なつて仕舞てるとは如何にも非常に於てあるまじき事ではありませぬか、私は斯く考へまして昨夜帰宅の上へ種々様なと思案いたしてみましたに静岡停車場へ御稿より名古屋行の中等切符を持てた年若な婦人が下車いたしたと申すことでしたから殊に依たら其婦人がお夏じやなからうかと思はれるんです、イヤきつと其の婦人こそお夏だつたんでせう、果してお夏としてみたらば静岡までは久兵衛と一所に乗車して来たのだに依ていくら馬鹿な女でも車中の出来事を知らんはずはありません、知つて居りながら諾もせず剰さへ久兵衛を打ちすて置きで自分許り静岡で下車するとは甚だ以て合点のゆかぬお夏の行為です、そこで私は久兵衛の變死と鞄の紛失に就いてはお夏が何にか關係はありますまいかどうだか伺ひ入たの御座ります、もし關係があるものとせば決して汽車騒ぎの盗賊が仕業でなくして久兵衛の變死鞄の紛失は何か云ふべからざる大秘密があるのではなからうかと、もしあるとせば、容易ならん大犯罪ですから厳重に探偵せねばならんと斯く考へまして就きましては兎も角只今の所で怪まねばならんのはお夏です、お夏の所在をさがし捕り押へて厳しく調べてみたならば或は非常な事実を探り出す事が出来るかも知れませんですから私は第一に何事を打ちすてゝもお夏の所在を捜索するが急務だらうと思はれますが、如何なものでせう貴方の御意見はと道理にかなひし敏山探偵が意見に課長は殆んど感服なして、課長「恐れ入つた君の意見には敬服した如何にも君の云ふ通りお夏の所在をさがす大必要だ、萬事は君に委ねるから思ひ通りに探偵て呉れ給へ」と二人が互ひに協議に余念なき時しも小使は一通の書面を携へ入り来りて敏山さんにお手紙が参りましたと差出ぬ小使が差し出したる書面を受け取りて敏山探偵は軽く差出し人の名前を眺めつゝ、打ちうなづき、可し從てわけ確かに受取たと云つて呉れと小使をしりぞけたる後にて敏山「課長さんお話いたした通り山田屋の主人より書面が参りました早速讀んでみませうと封押し開きつ讀み了りたり。

營業品目

○罐詰　○銘茶　○海産物
○乾物　○米穀　○文房具
○雑穀　○漬物　○賣薬
○生物　○味噌　○化粧品
○醤油　○菓子　○小間物
○書籍　○雑誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○綿布　○絹布　○履物

晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B.C.

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話三四三
イーリプセット

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は……
バラード街
田中屋洋服店

和洋雑貨食料品一切　小賣
右精々勉強販賣可仕候間多少に拘らず御買求め下され度候
晩市西第三街一六四二
電話ベビュ三三二一
小西佐一

いなりすし
弁に御めし
パウエル街三四六
林家
電話シーモア三四五五

南京料理
うどん　そば
御手輕御料理
パウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）

一仙イーチ、キャンデー
文房具、日本罐詰類
煙草
パウエル街一九四〇
元濱中商店跡
平山商店

ボート新造並に修繕
ボート引揚げ
尚引揚げは潮時を選ばず迅速に可仕候
ポイントアトキンソン・
小早川造船所
Point Atkinson, B.C.

衣類
反物
靴類
電話一六〇〇
日英商會
パウエル街二二八

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委託販賣、通　關、代　辯、
商取引仲立業
白井事務所
晩市パウエル街二一六七
電話ハイランド四五七アール

ストーブパイプ　卸小賣
ブリキ細工
並に修繕、ギャソリンタンク製造
パウエル街四二二（きらく裏）
電話ハイランド一〇一八
秋山太郎

太平生命保険株式會社
三ケ年以上保険料を拂込まれたる契約者には保険證券を擔保として金圓貸與可致候ゐ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主　**阿部松之進**
パウエル街二百三番地
郵函一七五四

新荷着
冬向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
フエヤモント　一八七

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー　**葬儀社**
GREENE & MERKLEY
305 Pender St City Phone 340

辯護士
イスラエル、アイルビノウイズ
事務所グランビル、ヘステングス街角ロージービルテング
三二〇、三二一
ステプストンルビノウイズ商店内

地所賣買保險業通辯事務貸金周旋
小野事務所
晩市パウエル街一三八半
電話シモア三〇四八
電話コーリングウッド五九エル
P.O. Box 41 Collingwood, East, B.C.

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店

料理
めし
成林軒
パウエル街三六五
電話シ五三四

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應ずべく候
但し普通問合せに對しては郵税及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候

南フオトジョージ
OK美術雑貨店
武田長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge, B.C.

◉特別製スタンピング　**火薬**
▲キャップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
コンツラクター火薬用達會社
本店晩市リチャード街三一〇　電話シーモア四一〇五
支店ケリスデールステーション　電話イーブン四六アール
The Contractors' Powder Supply Company

電氣取付　電線其他電氣用品一切
●電池、スパークプラッグス（ボート用其他）
タングステンランプ
西カドバ街三六五アーケードビルデング九
メイナード電氣用達會社
（電話シーモア四二〇七）

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼
婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギャング
▲セクション
▲ショップ
▲ポーター
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼
日加用達株式會社
晩市パウエル街三三八番　電話シーモア八三九

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
持主　酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二一

宿屋
室内清潔
和洋雑貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造
中出
村田　**造船所**
ステブストン郵函二〇電話七
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

理髪店
◀取扱叮嚀▶
貸ルーム
◀室内清潔▶
晩香坡パウエル街三〇九　電話シ八七三一
中川床

菓子製造
卸、小賣
パウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一

◉玉場
シガースタンド
パウエル街一七二
颯田玉場
●理髪所
氏原定次郎

土地買賣、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の内外を不問男女各種勞働口を丁寧且つ確實に御周旋仕るべく候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

い
めし　うどん　そば
電話シー六五五
[illegible]

○日本骨董品雑貨
○諸件代書一切取扱
○虚弱者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦粧堂

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地税代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市パンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

日本美術雑貨
加奈陀ヴイクトリア市ダグラス街一一七
電話三三五
永野萬藏

日本美術雑貨
ガバーメント街
パンドラ街角
電話一五〇一
一六二八
永野商會

食料品販賣
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
永野商店

大阪商船株式會社
瀛船切符取次販賣
（郵函五九二）

御旅舘
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一三三一　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

玉突場
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
沖永由松
電話六二七
郵函四三一

▲和洋食料品雑貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　**シンキー**

御旅館相模屋
内外汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三二三
舘主 青木米吉
（電話三五五 郵函四五三）

蓄音器
レコード販賣
（晩市パウエル街三〇〇）
日本レコード商會
代理部主任 加藤萬三郎

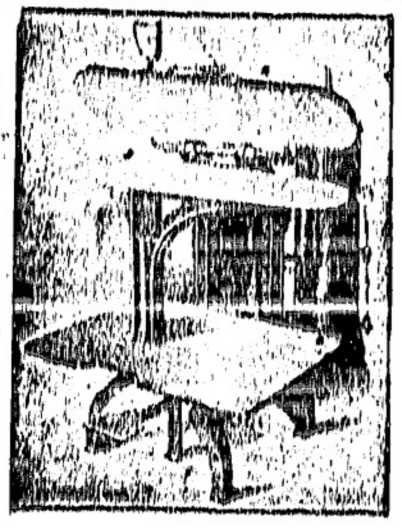
てがる御料理
並にめし
うどん そば
バウエル街三二八
新月
電話シーモア三三四六

御手輕料理
並 おめし すし
前松本旅館跡
○福

日出旅館
汽車、汽船、切符取扱
土地賣買、勞働口周旋
（電話五三九七）
プリンス ルパート
第三アベニュー一六七
（郵函一六）
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

◎理髪床
◎西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

男女洋服洗濯
絹物及毛織物 切洗濯

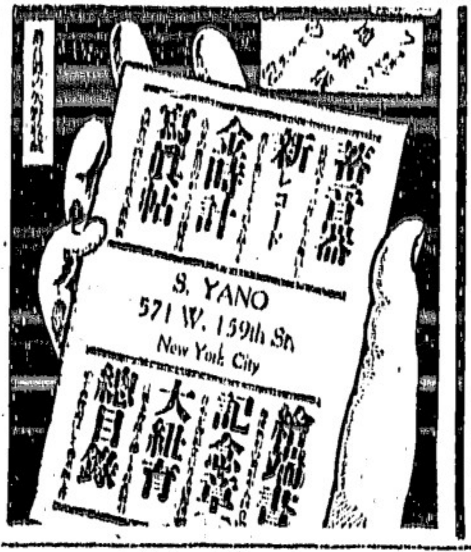


メイン街六〇七
アベニュー
洋服洗濯所
電話シーモア三五三三

▲いなりずし
▲志るこ
▲ぞうに
きらく
バウエル街四二二（松林家跡）
電話 ハイランド一〇一八

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〱
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七三一 郵函一〇四五

新荷着
日本かぼちゃ
長芋
筍の鹽漬
其他珍らしき品種々
バウエル街二二四
下村商會
電話シーモア三三九三



手輕料理並にそば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

▲御手輕料理
▲並にすし
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シイ三一三三

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フエアモント一四六六

なんでもある店
晩市パウエル街二一七
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覧の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
前ドイスペダール跡．
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

御婦人方は御覧なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット…二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘステングス街二九、三一、三三、三五
ヂエムス スターク**商會**
Jarms Stark & Sons Ltd

水パイプ流し取付け又は設計等
すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリユ エー **ブラウン**
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

雜貨部 江畑商店
晩市パウエル街三七九
食料品部 江畑商店
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
ファヤモント二〇七三

石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター
第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
Patterson & Chandler
（電話四六六三）

御てがる料理
並にめし
パウエル街とゴーア街角
一ぷく亭
若原

▲西洋風呂
▲理髪場
メイン街二三一
速水米太郎

地所賣買、代書、保險業、諸請負、登記
公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
（電話シー五三八三）

◎**和洋菓子製造** 卸小賣
◎大福もち
●**慶事、祝餅、佛事**
並にセンベー掛物類
其他何品に拘らず御注文奉希上候
晩香坡市パウエル街三九一
加奈太新聞社裏隣
金玉堂
垣見伴治郎
青木伊三郎
電話ハイエル三四一

御飯そば並に**餅賃搗**
祝もち
パウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

御手輕料理
メイン街一八四
はしぜん
電話シモア四三三九

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.

◎**本店預金**
◎**本邦送金**
◎**支店預金**
横濱**正金銀行**
桑港支店

葬儀一切取扱
晩香坡市メイン街二六〇
エドワード
葬儀社
Edwards.

旭屋旅館
當舘は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋汽船汽車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア 一三九六

手輕御料理
晩市パウエル街四五一
あづま
電話 ハイランド一三三三

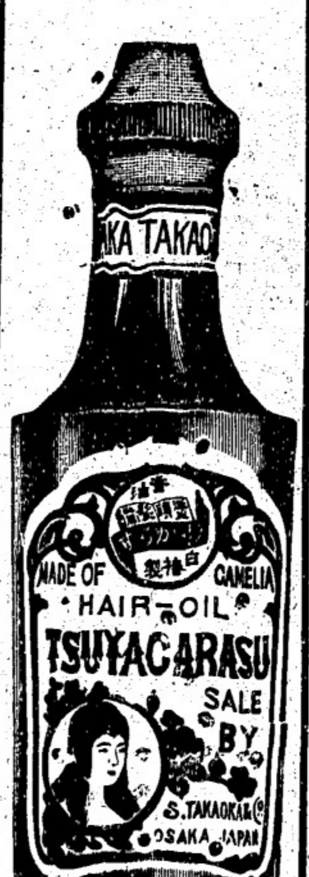
●御めし
●うどん
●そば
午前七時より朝飯の御用に應申候
バウエル街二六四
○万
電話四三九八

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晩市パウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

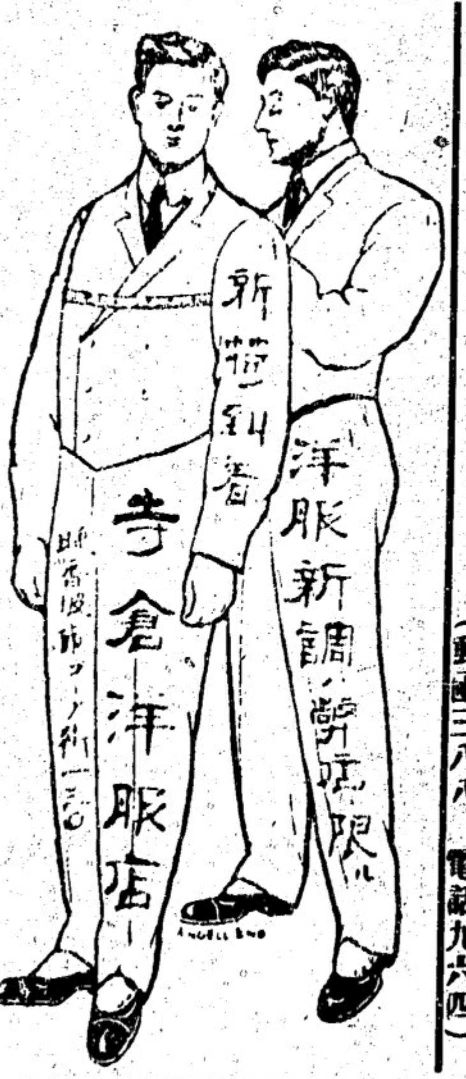
♥すし♥めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡パウエル街二三五
五色湯向側
旭家
電話一九三一

和洋食料品
晩市パウエル街三六四
清水商店
電話シイモア 三五六六

ツヤガラス



●新築三階家屋落成廣告●
當旅館は本年春より舊來の場所より二ブラク上に煉瓦三階家屋建築中の處彌々落成致候に付七月一日より新築家屋に移轉營業致し候間何卒倍舊の御引立被下御投宿の儀奉願候也
ヴヰクトリア市フイスガード街八〇
大澤旅館主 **大澤林之助**
（郵函三八八、電話九六四）


新調紳士
洋服新調、修繕
寺倉洋服店

電話 八九九一

南京御料理
並にそば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

南京**料理**並に**そば**
▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市パウエル街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

GONG NAM CAFE

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉强
東ヘスチング街一二八
パンテージ座近く
麵麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歡迎
江南樓

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell
NIPPON KINYU SHA

銀行事務
（貸付、預金、手形引替、利子附貯金預金、定期預金）
本社事務所は日本郵便文局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ、三二六四

●**金員貸與**
●**代辯事務**
●**歸化證下附請願**
●**對白人交涉事件**
例へば鐵道若くはソーミル**就働中負傷**したる場合其の原因に依り**數千弗**までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の依**賴み應ず**
永尾事務所
パウエル街一四三
電話三八八六

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船**切符賣捌所**
晩香坡市東カドバ街一一五
直輸出入商 **是永壽吉**
電話シ二六四六（自宅フ五六三）（郵函一〇一五）

●**迅速叮嚀本店特色**●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

カナダ丸　九月三十日
波丸　十月七日

○瀬戸內行
コモックス號火木土前九木前十

○コモックス行（直航）
火曜午前九時水金午後七時

毎日　午前十時
日　午后十一時

山林賣買
通辯代書
パウエル街四五七大屋商店內
中村辰喜
電話二三七九

齒科
シカゴ大學齒科醫學博士
谷內兼松
パウエル街二五三、六號室
電話シーモア六八三

醫
石原明之助
パウエル街三九一
加奈太病院隣
二階廿九番室
電話シー七三三
自宅ハイ八七六

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル
浦原石雄
晩香坡市パウエル街二四五
電話シーモア一三六一

內務省免許產婆
助產の御依賴に應じ申候
パウエル街三〇三（二階三號室）
大澤もとゑ
【電話シーモア七三〇五エル】

佐伯事務所
晩市パウエル街三三三
電話五二四一　一二五七
地所
賣買
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C

大正堂藥舖
晩香坡市パウエル街三四一
電話シー二三七八
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

鮮魚並に青物
パウエル街三五三
A.B. FISH CO.
宴會用肴は御便利を計り御用達可仕候
西村捨彌
元の肴屋吉川
電話シーモア五四四一

弊店事從來ヘスチングス街にて營業仕居候處今回左記の場所に移轉仕り室內清潔に料理は精選仕り日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒御來樓の程希上候
キヤンビー街一二三
（メイン街より數間目）
香港樓
電話シーモア九三六八

小說　千人信心（百廿五）

柳菴逸人

小糸は却つて知らぬ人々の座に陪して秘術の話を遊戯するやうな事をしても、商賣してゐる女にも似合はないと言はれるやうな事があつてもと、態ざと小女に吩咐けて家を留守に近所の始終行き付けて贔負にして貰ふ五百松といふ料理屋へ遊びに出掛けて、女中など、世間話や芝居話扨ては誰彼は彼の人に熱ついとかお安くないとかいふ冗談口まで叩いて、粹りに罪もなく遊んでゐたのであつたが、最うそろ／＼身仕舞の支度もして座敷へ招はれても直ぐに三味さへ持つて行けばいゝやうにして置からと思つてゐながら、つい奪らぬ話に閑を潰ぶして、面白可笑しく笑ひさゞめいてゐた。

間もなく近所の者は何事とは知らずわはふた表へ出るやうな氣勢して八釜しく耳に聞えたので、小糸も幾分か疑ひながら、それでも表へ出て見る勇氣も出ず、下の座敷で女中等と話し込んでゐた、

「何んだか表てが騷がしいやうぢやありませんか」

一人の女中は氣になつたか恁う言つて皆んなの顏を見た。

「然うですね、何んでせう」

と小糸は直ぐ言つた。

「また狂人か乞食でも來たんで、子供達が嘲弄つてゐるんぢやないんですか」

一人の女中は當推量の言葉を挾む

「然うでせうか、でも何んだかそうらしいやうにも思へませんがね見て來ませうか」

先きに口を切つた女中がいふ、

「眞逆、火事でもないでせうね」

小糸は烏渡心配かしい事があるやうに嬝ねて恁那事をいつた。眞逆今日に限つて自分の家で村上菊地等が補吏と戰ひの眞最中であるとは氣が付かなかつた。

「皆さん、大變よ……」

一人座敷に出てゐた女中が、息はづませながら此時下座敷の女中部屋へ駈け込んで來た

「お消さん、何！、何……」

「怎うしたつていふの……」

一時に皆んなは思はず膝腰を立てゝ聞いた、小糸も何となく胸の轟ろきを滅せずにはゐられなかつた

「今聞くと捕物があるので、それはそれは大變ですの、捕手や手先がわい／＼言つて二三人の武士を捕げやうとするので、見物は眞黑のやうになつてゐますとさ」

「えッ、それぢや亦浪人者よ、恐いけれど見たいわね」

「皆んな出る譯に行かないけれど先きに儂しが見て來るわ」

「あれぢや儂しも……」

と敏捷い女中の二三人は直ぐに立つて走り出る、小糸は捕手と聞くや最しや村上菊地の人々ではないかと心を躍らせながら駈け出すやうに縱に續いて下駄を穿いた。氣が急ぐまゝに小走りに走つて行つた。

●恐るべき大發明

二十哩の遠方から火藥を爆發せしむ

無線電信の發明者マルコニーは人も知る如く伊太利人であるが同國では更に一大發明の天才を出し世人は彼を伊太利のエヂソンと呼んで居る、名をウリヴイーと云ひ年齡僅に卅三歲であるが既に各種の發明を完成し深さと廣さの知れぬ恐ろしい發明の才を有つて居る最近の外紙に據ると同人はエフ光線と云つて學者の間ではまだ假定的の一種の光線を以て十哩二十哩を距つた處に在る火藥庫彈藥水雷等の

▲貯藏庫を爆發 させることを發明し之が實驗を佛國ハーウルに於て行つた佛國陸軍當局は豫て彼の此發明に多大の望を囑して絕えず保護獎勵を與へ居たのであるが愈よ完成したと云ふので佛國參謀本部長ジヨフル將軍は隨員數名と共に其驗地に臨檢した港外には六百碼の間隔を置いて六十碼の沖合まで十個の水雷を沈設してあつたが發明者は其不可思議なる機械の貫杆を操つてエフ光線を送り一つ一つ水雷を爆發せしめたジヨフル將軍を始め臨場者一同は舌を捲いてウリヴイーの大天才を驚嘆し將軍は只々不思議と云ふの外は無いが戰時に於て此發明を利用して敵國の火藥製造所彈藥貯藏庫を爆發することが出來れば

▲一層效力が偉大 であると更に陸上の實驗を求めた發明者は少しも逡巡の摸樣なく一個の火藥箱を或距つた古城に置かしめ譯もなく例の機械を操つて煙にしてしまつた將軍等は驚喜の餘り其夜は碌々眠ることも出來なかつた位、愈よ此發明者の實驗に一點曖昧な所がなく科學者の目から見て完全なものであつたら海上から侵入して來る敵艦の火藥庫を二十哩も距つた陸地から之を爆發轟沈せしめ敵國の火藥彈藥を數分間に消失せしめることが出來る此秘密さへ握つて居れば獨逸の精鋭も全く無能に歸してしまふだらうと互に夜更くるまで語り合つて喜んだまでは好かつたが翌日發明者を引見して色々質問をして見たが彼は

▲科學上の事實 を無視して居るか夫れとも全く知らないのか其返答に兎角曖昧な處がある依つて更に陸軍側で用意した火藥を以て實驗を繰返すやうにと要求した處が何う云ふものか彼は言葉を左右にして之に應じなかつた陸軍當局の彼の此態度を見て尠からず失望し彼に充分の信を置くことをまだ躊躇して居る云々と以上の事實はジヨソン將軍が屢次ウリヴイーの實驗工場を訪れたので端なくも世間に洩れたのであると外紙は云つて居るこれだけの發明であるから外電が報道して來ぬ筈はないが何處からの電報にも一向見えない、故に或は確な事實でないかも知れないが暫く疑ひを存して取敢ず讀者に報道することにした

●謝罪した張勳

張勳が慓悍の大將たる事は支那で名高いものだ、袁世凱も彼れには烏渡手の付けやうがなかつたのが遂々南京事件で日本領事館前で謝罪しなければならぬ羽目になつて傲岸の彼も我を折つた、襲きに烏渡張勳の事を本紙に記したが、今其の畧歷を摘んで如何に彼が豪傑氣取だつたかを紹介しやう

張勳の『南京來』と云ふ一語は南京城內の人民をして戰慄せしめた、度々の戰亂に飽いて黃興にすら同情しなかつた南京の商人達も一先張勳が南京に攻寄せたと聞いて俄に何海鳴に應援して南京を死守せしめやうとしたと云ふのも全く張勳が

△虐殺と掠奪 の損害が戰爭より恐ろしいからであつた、然るに愈々南京防禦軍の形勢日に非にして張勳の兵は愈々入城した是れより先張勳は布告を出して一切掠奪をやらぬと云ふことを誓つたが勿論一片の空文に過ぎなかつた、虐殺は南京の城內に始まつた彼の率ゐる一隊は其の害虎狼よりも恐ろしい連中の寄合である、張勳は本年取つて五十八歲、江西省奉新縣の生れで目に一丁字なく

△野武士上がり である、彼は一兵卒の時代に土匪を撫斬にしたのが彼が今日に至る階段の第一步で無教育ながらも御機嫌取りの名人で曾て東三省の馬賊の跋扈を抑へてより前の農商工部大臣蘇元春に取入つて宮中の隊長となり又慶親王にも甘言を進めて江防營の大將となつた、今度の第二革命戰に袁世凱に寢返りして陸軍大將江蘇都督上一等の勳位までも頂戴し得々として南京に乘込んで來たのである、而して彼の戰法は徹頭徹尾野武士的で土匪平定の際の大虐殺を始め近くは一昨年の革命戰爭時代南京を死守し張人駿鐵良の風を望んで逃亡したにも拘らず頑として一步も退かざるのみか逃ぐる兵士や嫌疑者を滅多斬にしたる上一時に陸軍幼年學校の學生

△三百人を慘殺 したなどは今更人をして戰慄せしめた事實である併し革命黨と百萬圓で南京開城の談判をしたなどは頗る彼の面目を發揮して居る其の後彼は手兵二千を提げて月夜戎衣を脫して南京を落延び江を溯つて浦口に至り道々兵を募つて山東に立籠り兗州城に割據して到る處虐殺と掠奪を恣にした、而し彼英雄は色を好むの

△東洋的豪傑 を氣取り曾て蘇元春の使として上海に武器購入として赴いた時などは紅燈綠酒の間に耽溺し夢腕生といふ美妓の膝に枕し美少年俳優周桐孫にも現を拔かして官金を消費し蘇の怒を買つて遂に死刑に處せらるべきを宣せられても平氣な面をしてゐたといふ始末に終へない野武士であつたのである

一日一句

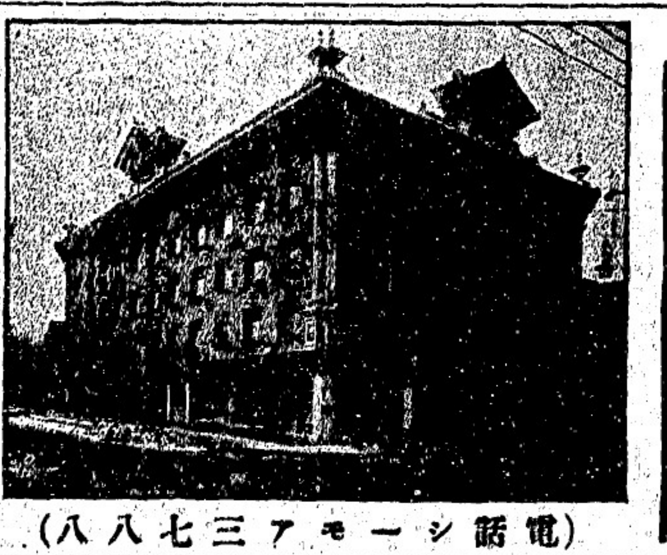
どの裏へ行つても持てぬ淺黃裏

うらは二會目の事、遊里では、現今でも初會、うら、馴染と斯ういふ、馴染とは三會目からの事である、此句の淺黃裏とあるは多くの人は殆んど今は知らないが、これは昔の田舍武士を輕嘲した流行言葉であつて、江戶勤番の田舍武士は齊しく以前は羽織の裏が淺黃であつたから斯く言つたもので、武士を振廻して却つて遊女から厭はれるのを皮肉つたのである

▲地廻生さんに答ふ　新後家が何うの彼うのは事實無根も甚だしい實に我々も迷惑するから少しは氣を附て吳れ給へ（世話方）▲放浪する事十年時に古里へ歸りたき心は起れ共一仙だにも貯蓄がないから何うする事も出來ん嘸ぞ待つ妻は我れを恨んで居るであらう（眠覺生）

廣告

移轉
米國齒科醫學士
中島正二
●電話シーモア三七八八●



（電話シーモア三七八八）

晩市パウエル街三九六
日加銀行二階
ウォールド旅館

五色湯

肖像專門
西ヘスチングス街二〇三
電話シーモア一四八〇
岡村寫眞

確實廉價
◉貴金屬寶石類
◉時計並に附屬品
◉各種裝飾品一式
迅速叮嚀
◉時計修繕
◉金銀細工
晩香坡市パウエル街三一八
萩原時計店
電話シーモア九六六

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕候修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
パウエル街四三三
三枝靴店

時計
廣告
販賣
並に
修繕
パウエル街二二六
鈴木時計店

販賣
新調
修繕
晩市パウエル街三二八
電話シ九六六
加藤靴店

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メソヂスト教會
日本人教師｛駿田三三、尾家朋三　大野耕太
白人教師ハートレンデル其他數名

寫眞
晩市メーン街三三八
有門寫眞館
眞
ステブストン市ステーション隣り
同支店

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フエヤモント二〇〇

▲球塲
パウエル街三三六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話　二六一七　二六七七

めし、鮨すし、とろゝ、どんこちり
小便横町
千鳥
「電話二六九九」

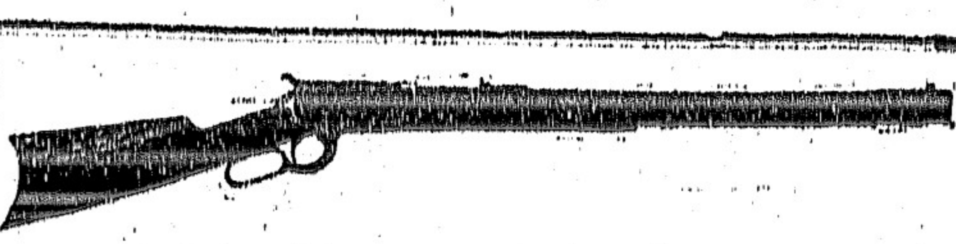
貸ルーム
夫婦者に最も適當なルーム
晩香坡市パウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

貸ルームス
夫婦者に最適當なルーム
一ケ月四弗以上
晩市パウエル二二六七
電話ハイ四五七アル
前川三之助

新鮮ミルク
ライセンス第廿四號
アレキサンダー街四三三
スター牛乳舍
配達人　國久

御手輕料理
並よめし
パウエル街二六六
やまとめしや
電話シーモア三〇五八エル

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所電話シーモア六五三三
工場ランスダウン街一六〇　電話フエア二二二



ストーブ
臺所道具
キャムプ用品

金物類
ペント
グラス

晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

◉魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
◉罐詰物其他

パウエル街二六二
電話シー六六一
田中六彌

內外食料品物品
今川商店
店主 今川金松
パウエル街五四五
電話ハイ二七五

開業廣告

御手輕料理

並に
汁しうどん
そば、其他仕出し

今回左記の場所に九月十一日より開業仕り熟練なる料理人を雇入れ新鮮なる原料を選み毎日午前六時より大勉強にて御調進可仕候間御多忙なる御客様の御便利を計り輕便に**拾仙めし**も調進仕候間何卒御贔屓ありて續々御光來の程偏に奉願上候

晩香坡市パウエル街三五〇（元村上青物店跡）
くつわ
電話シーモア三八二七

英語教授時間

自午前九時至午前十一時
自午後一時至午後三時
自午後六時至午後九時

本校は休暇なし

晩市東カドバ街五二六
日本學會夜學校
ス、ポーター

●日本行ビクトリア出帆

かなだ丸 十月十日午前
たこま丸 十月十四日午前
はわい丸 十月廿八日午前
しあとる丸 十一月十一日午前
めきしこ丸 十一月廿五日午前
しかご丸 十二月九日午前

大阪商船株式會社タコマ出張所

切符取次所
日加用達會社
是永商會
安野商會
ビクトリア 永野商會

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續

晩香坡市パウエル街三四一
水原
伊藤 **事務所**
電話シーモア二三七八

米國移民官通辯
英語夜學校（英語諸課目）
日本人メソヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半 月、火、木、金
パウエル街三三五松本旅館二號室
米國文學士 **駿田一三**
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイ二六四エル

◎◎◎ 廣告 ◎◎◎

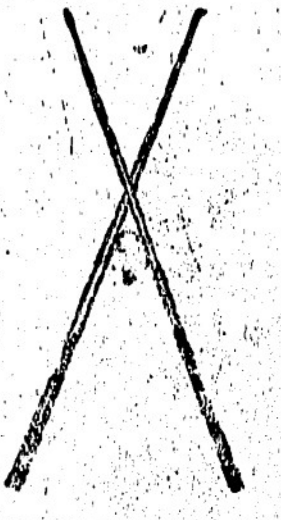
南京料理
並みそば

東ペンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

晩香坡市オーン街一九二
大河原商店
電話シーモア三八一二
「郵函一七六四」

東カドバ街一五一猫田氏經營のフルーツ店を九月四日より讓り受け申候に付相不變御贔屓の程希上候
尙猫田氏關係の金錢上の件は一切小生に關係無之候間此段爲念廣告仕候也

十月一日
廣茱



パウエル街二四三
高橋玉場
高橋千太郎

和洋御菓子
住吉氷水
アイスクリーム
御しるこ
御ぞうに
果物煙草類一切

晩市パウエル街三七七
住よし
電話シ三四七一
金井四郎吉

クスリ 化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖
電話シーモア一八五九

通辯代書
對白人交涉
土地賣買
各種請負

パウエル街二三六
第一號室
信夫三郎
電話（シーモア八一三〇）

▲和洋食料品一切
▲陶器類

スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

日本行ビクトリア出帆廣告

丹波丸 十月七日午後
阿波丸 十月廿一日午後
佐渡丸 十一月四日午後
橫濱丸 十一月十八日午後
阿波丸 十二月二日午後
靜岡丸 十二月十六日午後

日本**郵船會社**シアトル出張所
バンクーバー ヴィクトリア 同社代理店 大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
パウエル街二〇五
電話シーモア一三二〇

シーピー瀛船 ビーシー州沿岸

●ビクトリア行 午前十時 午後二時 同十一時四十五分 毎日
●シャートル行 午前十時 午後十一時 毎日
●ナヽイモ、コモクス、ユニオンベイ行 午前七時、午後六時半（毎日） 八時、木、土、
●プリンスルパート及アラスカ行 午後十一時（毎土曜）

●プリンスルパートグランビーベイ及スキナ河方面 午後十一時（毎水曜日）
●バーデーベイ、リバースインレット、オーションボールス 午後四時（毎木曜日）
●ガルフアイランド方面 午前七時（毎木曜日）
ガリアノ、メインアイランド、ホープベイ、ポートワシントン、ギャングスハーバー、ヤションコープ、ビーバーポイント、フルフォード及シドニーアイランドを經て美府行

運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候

ヘステングス街四三四
シラー旅客代理店
ゼーモーオー

●南京料理
並にそば

△日本人諸君の御來樓を特に歡迎仕ります

晩市カロル街五二
宴鴻樓

菊正宗
一手販賣

晩香坡市パウエル街三六五
日進合資會社
電話シーモア三三〇
郵函一一〇

●第二回觀光團

昨年十月小生等の催しました第一回觀光團は豫想外の**好成績**を得團員一同非常に**滿足**を以て歸晩いたしましたが主催者の盡力は實に左の如き結果を得ました

▲第一回觀光團は當地移民官から旅行者である證明を得ました
▲第一回觀光團は船中の待遇に非常に滿足を感じました
▲第一回觀光團は主催者が一切の事務を扱ひましたから內地では旅券其他に就て何の心配もなく安心して遊んで來られました
▲第一回觀光團は徵兵の件ふ關して何の故障なく歸られました
▲第一回觀光團は內地で妻帶してから直ぐ同伴歸晩ができました
▲第一回觀光團は內地でも當地移民局でも眼の檢査もなく体格檢査もありませんでした
▲第一回觀光團は事務所は橫濱に在る主催者の宅に置きましたから解團後も凡ての相談に應じ且つ必要な通信が出來ました
▲第一回觀光團は右の結果で安全に近縣旅行の感じがしました

以上の外主催者は更に外務省其他の役所でいろ〳〵調べて來ましたから今回は一層完全に愉快な旅行を試みたいと思ひます

▲人員百名 ▲費用百四十五弗 ▲待遇凡て二等 ▲出發十一月四日 ▲歸航三月十日美府着 ▲申込十月二十八日限

●他に
▲便利な貯金法が設けてあります
▲滿韓旅行の計畫もあります
▲觀光團土產の寫眞帳を造ります
▲詳細は規則書を送ります

主催者 **飯田道左**
事務所 パウエル街二五九 クレセントルーム

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候

晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

御手紙次第規則書送呈
即位式拜觀
母國觀光團本部
本部晩市パウエル街三九一
東洋請負會社內
電話シーモア二五五八

太平洋瓶詰會社

日本酒
でんわシーモア一三三八

日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨
化粧品幷に
諸賣藥

パウエル街三四五
でんわシーモア七八三
土田商店
電話シーモア一三三八
郵函一六六五

勞働と土地

●勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
●土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
●吾人は信ず譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し已れの土地に已れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
●カナダの成功者 健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三德兼有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ！ ◎人事諸般の相談役となる！

加奈陀晩香坡市パウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任 山田昌則

▲やき鳥罐詰
雜貨
食料品

パウエル街二一三
松宮商店
（電話三九九七）

干うどん そば そうめん 御賣

晩香坡市ダフリン街一七四〇 郵函一七〇六 電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

日本酒 櫻魂 白鶴
ビーア 其他洋酒類

◎市內は電話にて御注文被下度何品にても即時配達仕候
◎樽入日本酒は貳ギャロン以上如何程にても御用命に應じ候

晩市ダンレビー街一三一 電話シーモア六六三三
東合資會社酒店

ウオールサム時計會社は七十五年間の經驗を有する世界無類のものなり
一生涯を通じて役に立つ正確な時計は値段が

晩香坡市メイン街一三一。
電話シーモア八九四八
米滿時計店